

だい4か ひょうじりかい

第4課 表示理解

理解标识

■ もくひょう 目標 ■

表示についての説明を理解することができる。

能够理解有关标识的说明。

表示の意味がわからないとき、説明を求めることができる。

不明白标识的时候，能够寻求说明。

漢字の読み方を尋ねることができる。

能够询问汉字的读法。

表示理解

理解标识

■^{かいわ}会話I■

リンさんと鈴木さんは倉庫の扉の前にいます。

鈴木 これを みて ください。
これを 見て ください。

リン はい。
はい。

鈴木 これは 「かいほうげんきん」 です。
これは 「開放厳禁」 です。

どあを あけっぱなしに しないで ください。
ドアを 開けっぱなしに しないで ください。

リン すみません。
すみません。

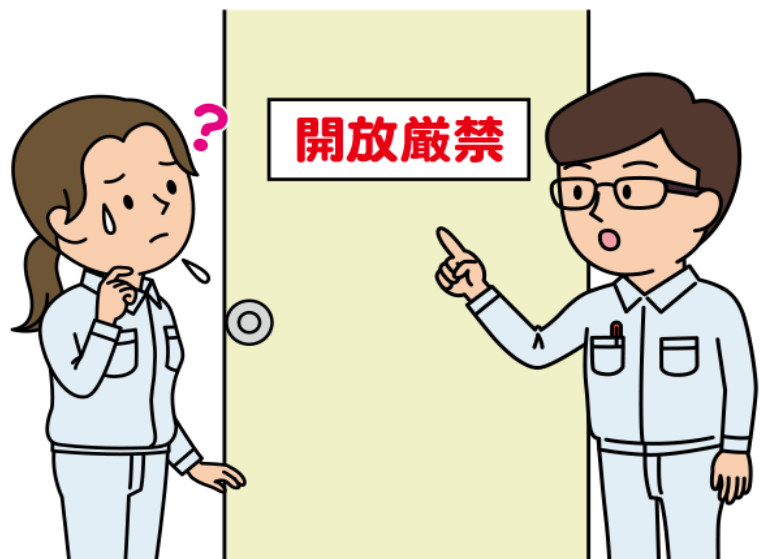
もう いちど おねがいします。
もう 一度 お願いします。

鈴木 どあを あけっぱなしに しないで ください。
ドアを 開けっぱなしに しないで ください。

どあを すぐ しめて ください。
ドアを すぐ 閉めて ください。

リン わかりました。
わかりました。

すぐ しめます。
すぐ 閉めます。



表示理解

理解标识

■^{かいわ}会話I■

小Lin和铃木老师在仓库的门前。

Suzuki 请看这个。

Lin 好的。

Suzuki 这是“開放厳禁（かいほうげんきん）”。

请不要一直开着门。

Lin 对不起。

请再说一遍。

Suzuki 请不要一直开着门。

请马上关上门。

Lin 知道了。

马上关。

表示理解

理解标识

■^{かいわ}会話2■

ワンさんは佐藤さんと工場にいます。

ワン すみません。
すみません。

これは 何ですか。
これは 何ですか。

佐藤 それは 「こうおんちゅうい」 です。
それは 「高温注意」 です。

ワン どういう いみですか。
どういう 意味ですか。

佐藤 あつく なるから、ちゅういして くださいと いう いみです。
熱く なるから、注意して くださいと いう 意味です。

ワン ああ、あつく なる。
ああ、熱く なる。

佐藤 さわる とき、きを つけてね。
触る とき、気を つけてね。



表示理解

理解标识

■^{かいわ}会話2■

小Wang和佐藤老师在工厂里。

Wang 对不起。

这是什么？

Sato 这是“高温注意（こうおんちゅうい）”。

Wang 是什么意思？

Sato 因为会发热，所以请注意的意思。

Wang 哦，会发热。

Sato 触摸的时候，请小心。

表示理解

理解标识

■^{かいわ}会話3■

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

リン すみません。
すみません。

この かんじは なんと よみますか。
この 漢字は 何と 読みますか。

鈴木 「ひじょうぐち」ですよ。
「非常口」ですよ。

リン ひじょ……？
ひじょ……？

鈴木 「ひじょうぐち」。
「ひじょうぐち」。

リン 「ひじょうぐち」？
「ひじょうぐち」？

鈴木 そうです。
そうです。

かじや じしんの とき、あそこから にげます。
火事や 地震の とき、あそこから 逃げます。



表示理解

理解标识

■^{かいわ}会話3■

实习生小Lin请指导员铃木老师带着参观工厂。

Lin 对不起。

这个汉字怎么读？

Suzuki 读“ひじょうぐち”。

Lin ひじょ……？

Suzuki “ひじょうぐち”。

Lin “ひじょうぐち”？

Suzuki 对。

发生火灾或地震时，从那里逃出去。

表示理解

理解标识

■ ことば ■

	ことば	読み
1	開放厳禁	かいほうげんきん
2	開けっぱなし	あけっぱなし
3	閉める	しめる
4	高温注意	こうおんちゅうい
5	意味	いみ
6	注意（する）	ちゅうい（する）
7	触る	さわる
8	気をつける	きをつける
9	非常口	ひじょうぐち
10	火事	かじ
11	地震	じしん
12	逃げる	にげる
13	入る	はいる
14	立入禁止	たちいりきんし
15	危険	きけん
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

表示理解

理解标识

	意味 ^{いみ}
1	严禁开着不关
2	一直开着
3	关
4	注意高温
5	意思
6	注意
7	触摸
8	注意
9	紧急出口
10	火灾
11	地震
12	逃
13	进入
14	禁止进入
15	危险
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

表示理解

理解标识

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~ないで ください

ドアを あけっぱなしにしないで ください。

ドアを 開けっぱなしにしないで ください。

それに さわらないで ください。

① それに 触らないで ください。

そこに はいらないで ください。

② そこに 入らないで ください。

やらないで ください。

③ やらないで ください。

④

⑤

★ ~は どういう いみですか

どういう いみですか。

どういう 意味ですか。

これは どういう いみですか。

① これは どういう 意味ですか。

「たちいりきんし」は どういう いみですか。

② 「立入禁止」は どういう 意味ですか。

「きけん」は どういう いみですか。

③ 「危険」は どういう 意味ですか。

④

⑤

表示理解

理解标识

■ 応用練習 ■

请将您使用的句子写在(4)(5)处。

请让指导员检查。

★ ～ないで ください

请不要一直开着门。

- ① 请不要触摸那里。
- ② 请不要进入那里。
- ③ 请不要做。
- ④
- ⑤

★ ～は どういう いみですか

是什么意思？

- ① 这是什么意思？
- ② “立入禁止（たちいりきんし）” 是什么意思？
- ③ “危険（きけん）” 是什么意思？
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル会話かいわを参考さんこうにして、会話かいわを書きましよう。

指導員しどういんにチェックしてもらいましよう。

参考示例会話，并写下会话。

请让指导员检查。